547

77:سورۃ ال۔مرسلات

ترتیبِ تلاوت	نام سورہ	مکی / مدنی	تعداد رکوع	آیات	پارہ شمار	نام پارہ
77	سُوْرَةُ الْمُرْسَلٰت	مکی	2	50	29	تَبٰرَكَ الَّذِیْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

آیات نمبر 1 تا 40 میں قیامت کی ہولناک تصویر سے منکرین کو ڈرایا گیا ہے۔ وہ آخری فیصلے کا دن ہے، جب منکرین جہنم کے سخت عذاب سے دوچار ہوں گے۔

وَ الْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ﴿۱﴾ فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا ﴿۲﴾ وَّ النّٰشِرٰتِ نَشْرًا ﴿۳﴾
فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا ﴿۴﴾ قسم ہے ان ہواؤں کی جو نفع رسانی کے لئے بھیجی جاتی ہیں، پھر
ان ہواؤں کی جو تیزی سے چلتی ہیں، اور ان ہواؤں کی جو بادلوں کو پھیلاتی ہیں اور ان
ہواؤں کی جو بادلوں کو پھاڑ کر جدا جدا کر دیتی ہیں فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًا ﴿۵﴾ عُذْرًا
اَوْ نُذْرًا ﴿۶﴾ اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَوَاقِعٌ ﴿۷﴾ پھر قسم ہے ان ہواؤں کی جو دلوں میں
اللہ کی یاد ڈالتی ہیں کسی کے لئے اتمام حجت کے طور پر اور کسی کو خبردار کرنے کے
لئے، کہ جس چیز کا وعدہ تم سے کیا جارہا ہے وہ واقع ہو کر رہے گی جس قیامت کا وعدہ کیا
جارہا ہے وہ ضرور آئے گی فَاِذَا النُّجُوْمُ طُمِسَتْ ﴿۸﴾ وَ اِذَا السَّمَآءُ فُرِجَتْ ﴿۹﴾
وَ اِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ﴿۱۰﴾ وَ اِذَا الرُّسُلُ اُقِّتَتْ ﴿۱۱﴾ پھر جب ستارے ماند پڑ
جائیں گے، آسمان میں شگاف پڑ جائیں گے اور پہاڑ ریزہ ریزہ کر کے ہوا میں اڑا دئے
جائیں گے اور جب رسولوں کو وقت معین پر جمع کر دیا جائے گا لِاَيِّ يَوْمٍ
اُجِّلَتْ ﴿۱۲﴾ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿۱۳﴾ آخر ان تمام معاملات کو کس دن کے لئے

موخر کیا گیا؟ دراصل انہیں فیصلہ کے دن تک کے لئے موخر کیا گیا تھا وَمَآ اَدْرٰىكَ
مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ﴿١٤﴾ اور آپ کو کیا معلوم کہ وہ فیصلہ کا دن کیسا ہو گا ؟ وَيْلٌ
يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿١٥﴾ اس دن جھٹلانے والے لوگوں کے لئے بڑی تباہی ہے
اَلَمْ نُهْلِكِ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٦﴾ کیا ہم نے ان سے پہلے جھٹلانے والے لوگوں کو ہلاک
نہیں کر دیا تھا ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْاٰخِرِيْنَ ﴿١٧﴾ سو اسی طرح ہم بعد میں آنے والوں کو
بھی ان کے پیچھے بھیج دیں گے كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴿١٨﴾ ہم مجرموں کے
ساتھ اسی طرح کا سلوک کرتے ہیں وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿١٩﴾ اس دن
جھٹلانے والوں کے لئے بڑی تباہی ہے اَلَمْ نَخْلُقْكُّمْ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِيْنٍ ﴿٢٠﴾ کیا
ہم نے تمہیں ایک حقیر پانی سے پیدا نہیں کیا؟ فَجَعَلْنٰهُ فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ﴿٢١﴾ اِلٰى
قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿٢٢﴾ پھر ایک معین وقت تک کے لئے اسے مضبوط و محفوظ مقام پر رکھا
فَقَدَرْنَا ۖ فَنِعْمَ الْقٰدِرُوْنَ ﴿٢٣﴾ تو دیکھو، ہم اس پر قادر تھے، پس ہم بہت اچھی
قدرت رکھنے والے ہیں وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٢٤﴾ اس دن جھٹلانے والوں
کے لئے بڑی تباہی ہے اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا ﴿٢٥﴾ اَحْيَآءً وَّ اَمْوَاتًا ﴿٢٦﴾
کیا ہم نے زمین کو تمہارے زندہ اور مردہ لوگوں کو سمیٹنے والی نہیں بنایا؟ وَّ جَعَلْنَا
فِيْهَا رَوَاسِيَ شٰمِخٰتٍ وَّ اَسْقَيْنٰكُمْ مَّآءً فُرَاتًا ﴿٢٧﴾ اور اس میں بلند و بالا پہاڑ
جما دیئے اور اسی زمین سے تمہیں میٹھا پانی پلایا وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٢٨﴾ اس
دن جھٹلانے والوں کے لئے بڑی تباہی ہے اِنْطَلِقُوْٓا اِلٰى مَا كُنْتُمْ بِهٖ

تُكَذِّبُوْنَ ﴿۲۹﴾ اس دن منکروں سے کہا جائے گا کہ اب چلو اس عذاب کی طرف جسے
تم جھٹلایا کرتے تھے اِنْطَلِقُوْٓا اِلٰى ظِلٍّ ذِيْ ثَلٰثِ شُعَبٍ ﴿۳۰﴾ لَّا ظَلِيْلٍ وَّ لَا
يُغْنِيْ مِنَ اللَّهَبِ ﴿۳۱﴾ چلو دھوئیں کے اس سائبان کی طرف جس کی تین شاخیں
ہیں، جو نہ ٹھنڈا سایہ پہنچانے والا ہے اور نہ آگ کی تپش سے بچانے والا اِنَّهَا تَرْمِيْ
بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿۳۲﴾ كَاَنَّهٗ جِمٰلَتٌ صُفْرٌ ﴿۳۳﴾ جہنم کی آگ اونچی عمارتوں جیسی بلند
چنگاریاں پھینکے گی، گویا وہ زرد رنگ کے اونٹ ہوں وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۳۴﴾
اس دن جھٹلانے والوں کے لئے بڑی تباہی ہے هٰذَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَ لَا
يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُوْنَ ﴿۳۶﴾ یہ وہ دن ہو گا جب نہ وہ کچھ بول سکیں گے اور نہ ہی
انہیں کوئی عذر پیش کرنے کی اجازت دی جائے گی وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۳۷﴾
اس دن جھٹلانے والوں کے لئے بڑی تباہی ہے هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنٰكُمْ وَ
الْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۸﴾ آج فیصلے کا دن ہے، ہم نے تمہیں اور تم سے پہلے گزرے ہوئے سب
لوگوں کو جمع کر دیا ہے فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيْدُوْنِ ﴿۳۹﴾ پھر اگر تمہارے
پاس میری گرفت سے بچنے کے لئے کوئی چال ہے تو اسے میرے خلاف آزما دیکھو
وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۴۰﴾ اس دن جھٹلانے والوں کے لئے بڑی تباہی ہے

رکوع [۱]

[# 547]

ترتیبِ تلاوت	نام سورہ	مکی / مدنی	تعداد رکوع	آیات	پارہ شمار	نام پارہ
77	سُوۡرَةُ الۡمُرۡسَلٰت	مکی	2	50	29	تَبٰرَكَ الَّذِیۡ

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful

In verses 1 to 40, the deniers are warned through a terrifying depiction of the Day of Judgment. It is the Day of Final Decision, when the disbelievers will face the severe punishment of Hell.

وَ الۡمُرۡسَلٰتِ عُرۡفًا ۙ﴿۱﴾ فَالۡعٰصِفٰتِ عَصۡفًا ۙ﴿۲﴾ وَّ النّٰشِرٰتِ
نَشۡرًا ۙ﴿۳﴾ فَالۡفٰرِقٰتِ فَرۡقًا ۙ﴿۴﴾

[I swear] by those [winds] that are sent one after the other, and by those [winds] that blow violently, and by those [winds] that spread [clouds], and by those [angels] who bring criterion [for right and wrong].

فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًاۙ۝۵ عُذْرًا اَوْ نُذْرًاۙ۝۶ اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ
لَوَاقِعٌؕ۝۷

And by those [angels] that bring revelations to the Messengers, leaving no excuse [for the disbelievers] or giving warnings, [O mankind!] Indeed, [the Day of Judgement] that you have been promised shall surely come to pass.

فَاِذَا النُّجُوْمُ طُمِسَتْۙ۝۸ وَ اِذَا السَّمَآءُ فُرِجَتْۙ۝۹ وَ اِذَا
الْجِبَالُ نُسِفَتْۙ۝۱۰ وَ اِذَا الرُّسُلُ اُقِّتَتْؕ۝۱۱

Then when the stars lose their light, and the sky is torn apart, and the mountains are blown away into dust, and the messengers are gathered at their appointed time.

لِاَیِّ یَوْمٍ اُجِّلَتْ ﴿۱۲﴾ لِیَوْمِ الْفَصْلِ ﴿۱۳﴾

So, for which day has all this been deferred? [Indeed, this has been postponed] for the Day of Judgment.

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا یَوْمُ الْفَصْلِ ﴿۱۴﴾

And what can make you realize what is the Day of Decision?

وَیْلٌ یَّوْمَىٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ﴿۱۵﴾

Woe on that Day to those who deny the truth!

اَلَمْ نُهْلِكِ الْاَوَّلِیْنَ ﴿۱۶﴾

Did We not destroy those [who denied] before them?

ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْاٰخِرِیْنَ ﴿۱۷﴾

So shall We make later generations to follow them.

كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِیْنَ ﴿۱۸﴾

Thus do We deal with the criminals.

وَیْلٌ یَّوْمَىٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ﴿۱۹﴾

Woe on that Day to those who deny the truth!

اَلَمْ نَخْلُقْكُّمْ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِیْنٍ ﴿۲۰﴾

Did We not create you from a humble fluid?

فَجَعَلْنٰهُ فِیْ قَرَارٍ مَّكِیْنٍ ﴿۲۱﴾ اِلٰى قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۲۲﴾

Then We placed it in a secure place for a pre-determined period.

فَقَدَرْنَا ۖ فَنِعْمَ الْقٰدِرُوْنَ ﴿٢٣﴾

So We did measure [with perfection], and We are the Best to measure [the things] .

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٢٤﴾

Woe on that Day to those who deny the truth!

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا ﴿٢٥﴾ اَحْيَآءً وَّ اَمْوَاتًا ﴿٢٦﴾

Have We not made the earth accommodating [to] the living and the dead?

وَّ جَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ شٰمِخٰتٍ وَّ اَسْقَيْنٰكُمْ مَّآءً فُرَاتًا ﴿٢٧﴾

And We [firmly] placed towering mountains therein and given you sweet water to drink.

وَيۡلٌ يَّوۡمَٮِٕذٍ لِّلۡمُكَذِّبِيۡنَ ﴿۲۸﴾

Woe on that Day to those who deny the truth!

اِنۡطَلِقُوۡۤا اِلٰى مَا كُنۡتُمۡ بِهٖ تُكَذِّبُوۡنَ‌ۚ ﴿۲۹﴾

[On that Day, it will be said to the deniers], “Now proceed towards [the punishment] which you used to deny.”

اِنۡطَلِقُوۡۤا اِلٰى ظِلٍّ ذِىۡ ثَلٰثِ شُعَبٍۙ ﴿۳۰﴾ لَّا ظَلِيۡلٍ وَّلَا يُغۡنِىۡ مِنَ

اللَّهَبِؕ ﴿۳۱﴾

Proceed towards the shadow [of smoke] with three columns—which provides no cool shade and offers no protection from the blaze.

اِنَّهَا تَرْمِيْ بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿٣٢﴾ كَاَنَّهٗ جِمٰلَتٌ صُفْرٌ ﴿٣٣﴾

Indeed, [Hell] throws sparks [as huge] as castles, as if they were yellow camels.

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٣٤﴾

Woe on that Day to those who deny the truth!

هٰذَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُوْنَ ﴿٣٥﴾ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُوْنَ ﴿٣٦﴾

This is the Day when they will not [be able to] speak, nor will they be permitted to offer any excuse.

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٣٧﴾

Woe on that Day to those who deny the truth!

هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنٰكُمْ وَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۸﴾

This is the Day of Decision—We have gathered you and all those who came before you.

فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيْدُوْنِ ﴿۳۹﴾

So if you have any scheme [to escape My punishment], then use it against Me.

وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۴۰﴾ ع رکوع [۱]

Woe on that Day to those who deny the truth!